

"我們如何解釋我們的記憶?" 感謝神,賜福我們在 5/6-8 的宣教士和辦公室同工退修會。我們一起研讀約翰福音,上帝透過講員幫助我們獲得了許多新的洞見。其中我印象很深的一個是,"我們如何解釋我們的記憶?" 聖靈提醒門徒一些他們很熟悉的舊約經文,並用神的角度為他們解釋時,他們才理解其真正的含義。我們也有很多回憶,很多我們覺得是受傷的回憶。然而,當聖靈幫助我們從神的角度來解釋那些受傷的記憶時,我們才理解如何以神的方式來看見這些事件的目的和意義。約瑟對他的兄弟們說:"從前你們的意思是要害我,但神的意思原是好的,要保全許多人的性命,成就今日的光景。"(創 50:20) 當我們能在聖靈的幫助下,透過神的眼光來看待那些受傷的事件時,醫治就開始了,就像在約瑟的生命中發生的一樣。

我感謝神,祂去年透過一些領袖的引導把我帶回了台灣。在台灣待了六個月之後,我感到有休息了,身心靈也在恢復中。聖靈幫助我用神的眼光來解釋過去一些年間發生在我生命中的事,使我不斷地對神在我生命中和透過我的工作感到感激和敬畏。我在學習:不要自憐,而是要去感受神的心意,開始從灰燼中看到美好的事物的呈現,及無論現在是什麼樣子,能更多地瞭解神在做的大藍圖,並讚美祂。有一天,我的大姐評論道:"你和以前很不一樣了。你比以前更溫柔,更有耐心。"我想這要歸功於神,祂不斷用"苦難"在淬鍊我!

印度和台灣的疫情:自4月中旬以來,印度每天有數十萬冠狀病毒的新病例,實在令人憂心。許多人的健康/命,生活,經濟等都受到嚴重的影響,很難想像人們如何面對那裡如此嚴重的疫情。但是,讓我們感動的是,我們差會的許多同工選擇繼續留在那裡,與當地人民一起受苦。求神保護他們,並給他們機會來彰顯神的愛。在疫情全面封鎖期間,華才和我們在印度的家人都還好。住在 Sialha 我們家旁邊的一個侄女也被確診。感謝神,她正在康復中。與印度非常嚴重的疫情相比,台灣最近本地病例激增的情況還不是太嚴重,儘管這引起了民眾的高度警覺。我們(頌恩和我)在上帝的保守下都還好,我們也小心地遵守政府的防疫措施——無怨言地待在家裡(這對頌恩實在很難)! 求神幫助那些因疫情受苦的人們能轉向真神。求神保守醫護人員的平安,我們有一些教會的會友是醫生或護士。求神幫助各地(特別是印度)人民能遵守政府的防疫措施,並持守好的衛生習慣,也賜下智慧,體力及健康給政府各級單位人員來做好防疫。

宣教士和準宣教士：感謝神的保守，目前台灣的宣教士都平安。願神繼續保守我們每一位宣教士。求神賜漢娜一個新的差派教會。蜜雪兒需要換工場，求神引導。群學正在準備簽證申請所需的文件，求神幫助。為加樂和恩蕭代禱，他們還在適應台灣偏鄉地區的生活和事工。我們的辦公室同工梅麗莎希望申請加入差會，求神幫助她能有教會的推薦信。

動員：由於最近台灣疫情新的病例激增，政府不允許室內會議超過 5 人。所以，我所有的講道或分享都要延後，或改為線上。感謝神，我們可以在疫情趨嚴前能拜會一些夥伴機構、教會和基金會。麗娟正在陪伴一些對宣教感興趣的人，她將於 6/21 在線上與印度小組的人分享，6/24 也將幫助創起地區宣教士的職前訓練。為現在的網路感謝神，使我們在疫情的封鎖期間仍然可以透過網路工作。我仍在學習如何使用所有這些網路技術。當我在 1996 年去蘇丹宣教時，很難想像今天我可以在家工作，做這麼多的事情，這麼忙。但我還是比較喜歡面對面的會談，大家喝杯茶聊一聊的時光！親身拜訪仍然比透過電話聊天或線上溝通好得多！！

家人：謝謝你為麗娟的媽媽代禱。她在 5/17 切除膽囊的手術成功，但她有點發燒，所以還不能出院，求神醫治。麗娟和頌恩預計在她出院後去陪她住一段時間，好照顧她，求神幫助我們能夠向她彰顯神的愛，也求神幫助她的心能轉向神。感謝神，我們的侄兒 Peter (目前在念碩士班和從事宣教事工)，已經拿到了新加坡聖經學院的入取通知。求神賜給他智慧，在五月底做好他的論文口試。我們的侄女 Rodi (護士) 懷孕了，因印度的疫情及她的工作性質，實需要求神保守她懷孕過程平安順利。感謝神，我們的侄女 Tracy 手術後恢復得很好。Thatha 已經平安回到家裡，目前回到他的村莊探親一段時間。求神賜華才有智慧、有力量、有健康，繼續翻譯聖經，並帶領聖經學院。他們仍然有一些來自緬甸的親戚和他們住在一起，求神引導這些親戚應該留在印度這一邊或回去。求神憐憫緬甸，讓政局早日安定下來。請繼續為我在台灣的家人的救恩代禱。

再次謝謝您對我們一家的關心，支持及代禱，使我們能在主所呼召我們的地方繼續事奉神。願神繼續將祂的慈愛及恩典豐富的賞賜給您和您的家。

主內同工

麗娟